

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

11 DECEMBER 1962.

**Voorstel van wet houdende wijziging van de wet betreffende de taksen op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen.**

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ofschoon de wet betreffende de taksen op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen samen met de uitvoeringsbesluiten reeds verscheen in het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1960 en ook in werking trad vanaf deze datum, stellen wij vast dat de overgrote meerderheid van de T.V.-en radiohandelaars de bepalingen hiervan niet kunnen naleven.

Als redenen hiervoor worden opgegeven :

- de zware administratieve verplichtingen, welke aan elke handelaar werden opgelegd;
- het feit dat de handelaar verantwoordelijk wordt gesteld, bij de verkoop van een toestel, voor de betaaling van de taks.

Om nu tegemoet te komen aan de wensen van de betrokken handelaars, terwijl anderzijds rekening werd gehouden met de belangen van de schatkist, worden de volgende wijzigingen voorgesteld :

1<sup>e</sup> *Bij aankoop van toestellen, chassis, losse stukken enz... is de handelaar alleen verplicht deze aankoopfakturen doorlopend te nummeren en chronologisch te rangschikken.*

2<sup>e</sup> *Bij elke aankoop door een particulier van radio- en T.V.-toestellen wordt een aankoopverklaring in driedubbel exemplaar opgemaakt door de verkoper en dit door middel van carbonpapier, volgens onderstaand model.*

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

11 DECEMBRE 1962.

**Proposition de loi modifiant la loi relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.**

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Alors que la loi relative aux redevances sur appareils récepteurs de radiodiffusion a été publiée, conjointement avec les arrêtés d'exécution, dans le *Moniteur belge* du 6 février 1960 et qu'elle est entrée en vigueur à la même date, on constate que la très grande majorité des vendeurs d'appareils de radio et de T.V. se trouvent dans l'impossibilité d'en observer les dispositions.

Pour expliquer cette situation, ils allèguent les motifs suivants :

- les lourdes obligations d'ordre administratif qui leur sont imposées;
- le fait que le commerçant qui vend un appareil, est rendu responsable du paiement de la redevance.

Aussi, afin de répondre aux vœux des commerçants intéressés, d'une part, et de sauvegarder, d'autre part, les intérêts du Trésor, nous proposons les modifications suivantes :

1<sup>e</sup> *Lors des ventes d'appareils, de châssis, de pièces détachées, etc., le commerçant sera uniquement tenu de coter les factures d'achat suivant une numérotation continue et de les classer dans l'ordre chronologique;*

2<sup>e</sup> *Lors de l'achat, par un particulier, d'un appareil de radio ou de T.V., le vendeur établira une déclaration d'achat en triple exemplaire, au moyen de papier carbone et suivant le modèle ci-dessous.*

Verkoper	Koper	Vendeur	Acheteur
Naam + adres	Naam + adres	Nom et adresse	Nom et adresse
Aantal — aard van verkochte toestellen. — Huistoestel (radio) — Huistoestel (T.V.) — Draagbaar ..... — Autotoestel	Verklaart de hiernaast vermelde toestellen te hebben aangekocht  Hij gaat de verbintenis aan deze aankoopverklaring onmiddellijk over te maken aan  Radio- en T.V. Takken Paleizenstraat 42, Brussel 3	Nombre — nature des appareils vendus. — Poste à domicile (radio) — Poste à domicile (T.V.) — Portatif — Autoposte	Déclare avoir acheté les appareils mentionnés ci-dessous : Il s'engage à transmettre immédiatement la présente déclaration d'achat au service  Radio et Télévision- Redevances, 42, rue des Palais, Bruxelles 3.
Radio of T.V. vermelden	Datum Handtekening koper	Spécifier s'il s'agit d'appareils de radio ou de T.V.	Date Signature de l'acheteur

a) het 1<sup>ste</sup> eksemplaar wordt aan de koper overhandigd;

b) het 2<sup>e</sup> eksemplaar wordt binnen de eerste 5 dagen van elk trimester overgemaakt door de verkoper aan Radio- en T.V. takken, Paleizenstraat 42, Brussel 3;

c) het 3<sup>e</sup> eksemplaar blijft in het boekje behouden ter verificatie. De verzending geschiedt portvrij.

### 3<sup>o</sup> Betaling van de taks door radio- en T.V.-handelaar.

De handelaar in deze toestellen is geen taks verschuldigd voor de toestellen, welke hij in zijn magazijn of winkelruimte heeft, tenzij hij deze in zijn winkelruimte in werking stelt.

De huidige bepalingen betreffende de toestellen op proef en de toestellen die in huur gegeven worden blijven van kracht.

G. VANDEPUTTE.

\*\*

### Voorstel van wet houdende wijziging van de wet betreffende de taksen op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen.

#### EERSTE ARTIKEL.

Art. 9 van de wet betreffende de taksen op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen wordt gewijzigd als volgt :

« De vervaardigers, herstellers en verkopers in artikel 5 bedoeld, zijn verplicht :

1<sup>o</sup> bij aankoop van één of meer volledige radio-omroepontvangtoestellen, chassis of stellen van losse stukken, iedere aankoopfaktuur met een doorlopende nummering te nummeren en chronologisch te rangschikken.

Nom et adresse	Déclare avoir acheté les appareils mentionnés ci-dessous : Il s'engage à transmettre immédiatement la présente déclaration d'achat au service  Radio et Télévision- Redevances, 42, rue des Palais, Bruxelles 3.
Date Signature de l'acheteur	

a) le 1<sup>er</sup> exemplaire est remis à l'acheteur;

b) le 2<sup>e</sup> exemplaire est transmis par le vendeur, dans les 5 premiers jours de chaque trimestre, au service Radio et Télévision — Redevances, 42, rue des Palais, Bruxelles 3;

c) le 3<sup>e</sup> exemplaire est conservé dans le carnet aux fins de vérification. L'envoi se fait en franchise de port.

### 3<sup>o</sup> Paiement de la redevance par le vendeur d'appareils de radio et de T.V.

Le vendeur n'est tenu de payer aucune taxe sur les appareils qu'il détient dans son dépôt ou son local de vente, à moins qu'il ne les fasse fonctionner dans son local de vente.

Les dispositions actuelles relatives aux appareils placés à l'essai ou en location restent en vigueur.

\*\*

### Proposition de loi modifiant la loi relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.

#### ARTICLE PREMIER.

L'article 9 de la loi relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion est modifié comme suit :

« Les constructeurs, réparateurs et vendeurs visés à l'article 5 sont tenus :

1<sup>o</sup> lors de l'achat d'un ou de plusieurs appareils récepteurs complets de radiodiffusion, de châssis ou d'ensembles de pièces détachées, de coter toutes les factures d'achat suivant une numérotation continue et de les classer dans l'ordre chronologique.

2° bij elke verkoop aan een partikulier van hoger-  
vermelde stukken een verklaring volgens model door  
de Koning te bepalen, in drievoudig eksemplaar op te  
maken. Het eerste eksemplaar wordt aan de koper  
overhandigd, het tweede aan de dienst voor Radio- en  
T.V.-taksen, het derde wordt door de verkoper  
bewaard. »

**ART. 2.**

Aan artikel 11 van dezelfde wet wordt een 4° toege-  
voegd dat luidt als volgt :

« 4° de toestellen die de handelaar in zijn magazijn  
of winkelruimte heeft, tenzij hij deze in zijn winkel-  
ruimte in werking stelt ».

G. VANDEPUTTE.  
A. BOGAERT.

2° lors de chaque vente à un particulier des pièces  
mentionnées ci-dessus, d'établir en triple exemplaire  
une déclaration suivant le modèle à arrêter par le Roi.  
Le premier exemplaire sera remis à l'acheteur, le  
second sera transmis au service « Radio et Télévision  
— Redevances » et le troisième sera conservé par le  
vendeur. »

**ART. 2.**

L'article 11 de la même loi est complété par un 4°,  
rédigé comme suit :

« 4° les appareils détenus par le vendeur dans son  
dépôt ou son local de vente, à moins qu'il ne les fasse  
fonctionner dans son local de vente ».